

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES

_____,
Plaintiff,

vs.

Civil Case No. _____

For: _____

_____,
Defendant.

x - - - - - x

**THIS FORM IS NOT FOR SALE
AND MAY BE REPRODUCED
(Ang FORM na ito ay LIBRE at maaaring kopyahin)**

STATEMENT OF CLAIM
(HABLA NG PAGSINGIL)

1. The personal circumstances of the parties are as follows:
(Ang bawat panig ay ang mga sumusunod)

NAME OF PLAINTIFF/S (Pangalan ng Naghahabla)	SEX (Kasarian)	AGE (Edad)	CIVIL STATUS (Katayuang Sibil)
---	-------------------	---------------	-----------------------------------

(Put a check on any of the following)
(Pumili sa mga sumusunod at lagyan ng tsek)

INDIVIDUAL (Tao/Indibidwal) CORPORATION (Korporasyon) PARTNERSHIP (Bakasan)

COOPERATIVE (Kooperatiba) SOLE PROPRIETORSHIP (Solong Pagmamay-ari)

HOME ADDRESS: (City) _____ Zip Code _____
(Pahatirang Sulat sa Bahay) [Lungsod]

(Province, if applicable) _____ Zip Code _____
(Lalawigan, kung meron)

Telephone No. _____ Cellphone No. _____
(Telepono Blg.) (Selpon Blg.)

PLACE OF WORK _____
(Lugar ng Pinagtatrabahuhan)

NAME OF REPRESENTATIVE, if applicable _____
(Pangalan ng Kinatawan, kung meron)

HOME ADDRESS: (City) _____ Zip Code _____
(Pahatirang Sulat sa Bahay) [Lungsod]

(Province, if applicable) _____ Zip Code _____
(Lalawigan, kung meron)

Telephone No. _____ Cellphone No. _____
(Telepono Blg.) (Selpon Blg.)

NAME OF DEFENDANT/S _____ SEX _____ AGE _____ CIVIL STATUS _____
(Pangalan ng Hinahabla) (Kasarian) (Edad) (Katayuang Sibil)

5 INDIVIDUAL
(Tao/Indibidwal)

5 CORPORATION
(Korporasyon)

5 PARTNERSHIP
(Bakasan)

5 COOPERATIVE
(Kooperatiba)

5 SOLE PROPRIETORSHIP
(Solong Pagmamay-ari)

HOME ADDRESS: (City) _____ Zip Code _____
(Pahatirang Sulat sa Bahay) [Lungsod]

(Province, if applicable) _____ Zip Code _____
(Lalawigan, kung meron)

Telephone No. _____ Cellphone No. _____
(Telepono Blg.) (Selpon Blg.)

PLACE OF WORK _____
(Lugar ng Pinagtatrabahuhan)

NAME OF REPRESENTATIVE, if applicable _____
(Pangalan ng Kinatawan, kung meron)

HOME ADDRESS: (City) _____ Zip Code _____
(Pahatirang Sulat sa Bahay) [Lungsod]

(Province, if applicable) _____ Zip Code _____
(Lalawigan, kung meron)

Telephone No. _____ Cellphone No. _____
(Telepono Blg.) (Selpon Blg.)

PLACE OF WORK _____
(Lugar ng Pinagtatrabahuhan)

Telephone No. _____ Cellphone No. _____
(Telepono Blg.) (Selpon Blg.)

If more than one (1) defendant, list next defendant here:
(Kung higit sa isa (1) ang Hinahabla, ilagay ang susunod na hinahabla rito:)

NAME OF DEFENDANT/S _____
(Pangalan ng Hinahabla)

SEX _____
(Kasarian)

AGE _____
(Edad)

CIVIL STATUS _____
(Katayuang Sibil)

5 INDIVIDUAL _____
(Tao/Indibidwal)

5 CORPORATION _____
(Korporasyon)

5 PARTNERSHIP _____
(Bakasan)

5 COOPERATIVE _____
(Kooperatiba)

5 SOLE PROPRIETORSHIP _____
(Solong Pagmamay-ari)

HOME ADDRESS: (City) _____
(Pahatirang Sulat sa Bahay) [Lungsod] _____ Zip Code

(Province, if applicable) _____
(Lalawigan, kung meron) _____ Zip Code

Telephone No. _____ Cellphone No. _____
(Telepono Blg.) (Selpon Blg.)

PLACE OF WORK _____
(Lugar ng Pinagtatrabahuhan)

NAME OF REPRESENTATIVE, if applicable _____
(Pangalan ng Kinatawan, kung meron)

HOME ADDRESS: (City) _____
(Pahatirang Sulat sa Bahay) [Lungsod] _____ Zip Code

(Province, if applicable) _____
(Lalawigan, kung meron) _____ Zip Code

Telephone No. _____ Cellphone No. _____
(Telepono Blg.) (Selpon Blg.)

PLACE OF WORK _____
(Lugar ng Pinagtatrabahuhan)

Telephone No. _____ Cellphone No. _____
(Telepono Blg.) (Selpon Blg.)

***Note:** If you need more space, you can write at the back of this Form.
(*Tala: Kung kailangan mo ng karagdagang patlang, maaari mong isulat sa likod ng Form na ito.)

FOR OFFICIAL USE ONLY
(Para sa Opisyal na gamit lamang)
-To be accomplished by the Branch Clerk of Court-
(Sasagutan ng Kawani ng Hukuman)

2. Plaintiff claims the defendant owes ₱ _____.
(Ang Hinahabla ay umutang sa Naghahabla ng halagang ₱ _____.)

(a) Why does the defendant owe plaintiff money?
(Bakit ang Hinahabla ay nagkautang ng salapi sa Naghahabla?)

_____.
(If you need more space, please use the back page). (Kung kailangan mo ng karagdagang patlang, maaaring gamitin ang likod ng pahinang ito.)

(b) When did this happen?
(Kailan ito nangyari?)
Date: _____
(Petsa)

If no specific date, give the time period:
(Kung walang tiyak na petsa, ibigay ang tantiyang panahon)
Date started: _____
(Petsa nagsimula)
Through: _____
(Hanggang)

(c) How did you compute the money owed to you? (Do not include court costs or fees) _____.
(Paano mo kinuwenta ang salaping inutang sa iyo?) [Hindi kasama ang bayad sa pagpapatala sa hukuman.]

3. (a) Did you ask the defendant to pay you before you filed this case?
(Siningil mo ba ang Hinahabla bago ka nagsampa ng kasong ito?)

Yes No
(Oo) (Hindi)

If no, explain: _____
(Kung hindi, ipaliwanag)

1. Cause of action

Check
 Promissory Note
 Contract
 Oral Written
 Barangay Agreement
 Injuries :
 Accidental Intentional
 Damage to Property
 Other (Please specify): _____)

2. _____ Barangay conciliation required.
If yes, _____ Certificate to File Action
 _____ Compromise Agreement
 attached.

_____ Barangay conciliation not required.
Please state the reason) _____.

(b) How did you ask the defendant?
(Paano mo siningil ang Hinahabla?)

In person
(Sa kanya mismo)

By phone
(Sa telepono)

In writing
(Sa sulat)

Others (please specify) _____
(Iba pa) [pakisulat kung paano]

(c) When did you do this? _____
(Kailan mo ginawa ito?)

4. What is your proof that defendant owes you money? _____
(Ano ang iyong katibayan o pruwera na ang Hinahabla ay may utang na salapi sa iyo?)

5. Did you attach your proof to this form?
(Iyo bang inilakip ang katibayan o pruwera sa Form na ito?)

Yes
(Oo)

No
(Hindi)

6. Was this claim referred to the barangay?
(Dumaan ba sa barangay ang paniningil na ito?)

Yes
(Oo)

No
(Hindi)

Not Covered
(Hindi sakop)

State reason:
(Isulat ang dahilan)

If yes, do you have a Certificate to File Action or a Compromise Agreement executed before the barangay? _____
(Kung oo, meron ka bang Patunay sa Pagsampa ng Kaso o Kasunduan na isinagawa sa barangay?)

6-A. In this court station, how many small claims cases have you filed within this calendar year prior to this present case?

(Sa court station na ito, pang ilang kaso na itong isinampa mo sa loob ng kasalukuyang taon? _____)

7. By the filing of this action, plaintiff hereby waives any amount in excess of ₱100,000.00, excluding interest and costs.
(Sa pagsampa ng kasong ito, ang Naghahabla ay isinusuko ang anumang halaga na higit sa ₱100,000.00, hindi kasama ang tubo at gastos sa pagsampa ng kasong ito.)

P R A Y E R
(PAGSAMO)

WHEREFORE, plaintiff respectfully prays for judgment ordering defendant to pay the amount of ₱ _____, with interest at the rate of _____% per annum/per month from _____ until fully paid.

(DAHIL DITO, ang Naghahabla ay magalang na sumasamo na igawad ang kapasiyahang utusan ang Hinahabla na magbayad sa Naghahabla ng halagang _____, pati ang tubo na _____% bawat taon/buwan simula _____ hanggang ganap o lubos na mabayaran ito.)

_____, _____, 20____.

PLACE WHERE FILED
(Lugar kung saan inihain)

PLAINTIFF
(Naghahabla)